

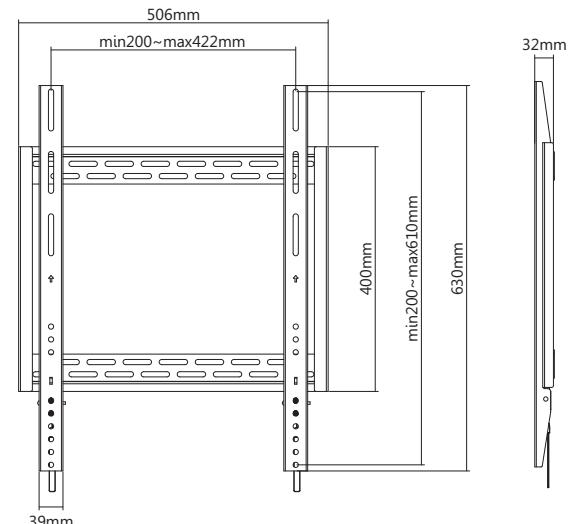


# Installation manual

M Universal Wallmount HD Portrait 100kg 400x600

EAN: 735007373 8830

en	Installation Manual
ar	ملايير لجلي
cz	Instalační manuál
da	Installationsmanual
de	Installationsanleitung
es	Paigaldusjuhend
el	Οδηγίες εγκατάστασης
es	Manual de instalación
fi	Asennusohje
fr	Installation Manuel
he	התקנת מודול
hu	Szerelefési kézikönyv
it	Manuale di installazione
jp	取り付け説明書
kr	설치 설명서
lt	Montavimo instrukcija
lv	Uzstādišanas rokasgrāmata
nl	Installatie handleiding
no	Installasjonshåndbok
pl	Instrukcja instalacji
pt	Manual de instalação
ro	Manual de instalare
ru	Инструкция по установке
sk	Inštaláčný manuál
sl	Navodila za montažo
sv	Installationsmanual
tr	Montaj kılavuzu
zh	安装手册



**IMPORTANT!**  
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projektor Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.  
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor.  
Replace the screws with suitable ones if needed.  
In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please consult a professional.

**مهم!**  
LCD, TV, پروجکتور، پروجکتور سرین یا دیگر ابزارهای هی‌فی را ممکن است با قیمتی بسیار بالا داشته باشند.  
اگر مهره‌ها در محصول از شرکت آن معرفی شده باشند، این مهره‌ها ممکن است مناسب نباشند.  
لطفاً مهره‌ها را با مهره‌های مناسب جایگزین کنید.  
مثلاً مهره‌های پلی‌پروپیلنی ممکن است مناسب باشند.

**DŮLEŽITÉ!**  
Váš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoko hodnotné.  
Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění ke stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace.  
V případě, že nebudou příslušné šrouby využovat, vyměňte je.  
Pokud budete mít při montáži tohoto produktu potříze, obrátte se na skúzeného odborníka.

**VIGTIGT!**  
Din plæserskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.  
Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.

**BELANGRIJK!**  
Uw Plasma, LCD-TV, Projector, Projector scherm of andere HiFi-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.  
Het kan zijn dat de leveringsovereenkomst niet geschikt is voor uw toepassing. In dat geval dient u ze te vervangen door schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt U, raadpleeg dan een professional.

**TÄHTIS!**  
Teie teler, projektor, projektori ekraan või muu HiFi seade on suure väärtusega.  
Kui riimutusel on komplektis paigalduskruvi, siis ei pruugi need sobida Teie seina, lae või põrandale materjalile. Vajadusel vahetage kruvid sobivatele vastu.  
Kui Te ei ole sedaime paigaldamise detailides kind, siis konsulteerige spetsialistiga.

**ACHTUNG!**  
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellt einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.  
Wenn Sie bezüglich der Montage des Produktes unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.

**ΕΙΜΑΝΤΙΚΟ!**  
Οι ηλεκτροσκόποι Plasma, LCD, οι κανονικές τηλεόρασης, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μια εξαιρετική αξία. Αν περιλαμβάνονται βέλη ιους να μην είναι κατάλληλα για την υλικό τους, που τελεούν ή του παραπέδωσαν, αποκαταστήστε τις βέλη με κατάλληλα αν είναι απαραίτητο.  
Σημείωση περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιας ζητήση σχετικά με την προδρόμη ουσία του προϊόντος, παρακαλούμε εκείνοικο.

**IMPORTANT!**  
Los televisores de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso. Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

**TÄRKEÄÄ!**  
Plasma- tai nestekidenäytöiden, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hiilikuituilla arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä soveltu seiniin, kattoi tai lattiaan materiaalille. Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.  
Mikäli olet epävarma mistä tähansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asetustieltä.

**IMPORTANT!**  
Vos téléviseurs, LCD, télescopiques, projecteurs, écrans de projection et autre matériel HiFi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.  
Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

**FONTSÓ!**  
Plazma-, LCD-TV-k, projektorok, vettítővászon vagy egységek műszaki beüzemeléséhez szükséges értelek képvisel. Ha a csavarokkal tartalmazza, akkor sem biztos, hogy alkalmassak a berendezésre, hogy falra, mennyire, vagy a padlóra rögzítés. Cserélje ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Állan az esetben, ha nem bíztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberehöz.

**IMPORTANTE!**  
I vostri plasma, LCD, televisori, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero non adattarsi per il materiale del quale sono fatte, per esempio il legno. Sostituirle con viti più adatte nel caso di necessità.  
Nel caso riscontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.

**重要な！**  
あなたのプラズマ、LCDは、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のハイファイ機器はかなりの値を有します。  
ネジが合わない場合、彼はあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。  
必要に応じて適切なものをネジを取り付けます。  
ケーブルなど、本製品の取り付けのいずれかの側面に面して不明な点があるプロに相談してください。

#### WARRANTY CARD

MULTIBRACKETS™ Limited Warranty  
Multibrackets warrants its products to be free of defects in material and workmanship for the product's Warranty Period. The Warranty Period commences on the original purchase date of the product.

All Multibrackets products are covered by our limited warranty:

• FIVE (5) years for metal video monitor mounts; all racks and non-electrical track accessories

• TWO (2) years for gaslifts and sit-and-stand workstations

• ONE (1) year for all motorized and/or automated products, plastic speaker mounts, all speaker stands, all furniture, and all wood (MDP) accessories

**KIERNÍK!**  
Budapesti, LCD, TV, projektor, projektoroskermellőrrel annak HiFi-elektronika részei általában jelentős értékűek. Ha a csavarokkal szállítják, nem mindenkor megfelelőek lesznek a falhoz, a tavanhoz vagy a padlóhoz. Kérjük, válassza ki a megfelelő csavart, ha nem biztos, hogy alkalmassak a berendezésre.

**UWAGA!**  
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość. Jeżeli jednostki te dostarczane są z śrubami, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.  
W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasegnąć poradę u specjalisty.

**IMPORTANT!**  
Ou Plasma, LCD, TV, projector, tela de projeção ou outro equipamento de HiFi representa um valor considerável.  
Se os parafusos estiverem incluídos eles podem não ser adequados para o material da sua parede, teto ou chão.  
Substitua os parafusos com os adequados, se necessário.  
Em caso de dúvida sobre quaisquer aspectos da montagem deste produto, consulte um profissional.

**SVARIGI !**  
Jūsu Plasma, LCD, TV, projektoras, projektoro ekrāns vai citi HiFi iekārtas veido ievēojamu vērtību.  
Iekārtas skrūves var būti nepieejamas (jaunās, grieztas) grīdas materiālam.  
Normatīvi skrūves ar plānāmām skrūvēm ir nepieciešams.  
Gaijumi, ja jūs neesat pārliecinājies par jetējušo šo produkta montāžas un stiprinājuma aspektiem, lūdziet, kontaktējieties ar speciālistu.

**SWARZU!**  
Jeśli plazmowy TV, LCD, LED telewizor, projektorius, projektorius ekranas ar kita HiFi iranga turi didele vertę.  
Jei yra skirtos skrūvės, kurios nėra prieglobstui į jūsų sienos, stogo ar grindų medžiagoms.  
Jei yra skirtos skrūvės, kurios nėra prieglobstui į jūsų panautodus sieną, lubą ar grindų medžiagoms.  
Jei nesate tikras dėl kurių šio produkto montavimo aspektu- prašome kreiptis į profesionalių.

**IMPORTANT!**  
Plasma ta, LCD, TV, projektor, ecran de proiectie sau alte echipamente HiFi reprezentă o valoare considerabilă.  
În cazul în care suruburile sunt incluse ele nu pot fi potrivite pentru materialul peretelui dvs., tavan sau podea.  
Remontati suruburile cu cele adecvate, dacă este necesar.  
În cazul în care nu sunteți siguri cu privire la unele aspecte ale montării acestui produs vă rugăm să consultați un profesionist.

**ВНИМАНИЕ!**  
Каждый из оборудования HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.  
Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.

**VIKTIGT!**  
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektoroskermellőrrel annak HiFi-elektronika részei általában jelentős értékűek. Om skravur medföljer utstrunden är det inte säkert att de passar för materialen i väggen, taket eller golvet! Om skravurerna är tillverkade för plåtmaterial ska de bytas ut.  
Välj alternativet att köpa skravur med särskilda skruvskruvar som är tillverkade för att passa till din vägg, tak och golv.

**DŮLEŽITÉ!**  
Váš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoko hodnotné.

Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění ke stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace.

V případě, že nebudou příslušné šrouby využovat, vyměňte je.

Mikul budete mít při montáži produktu potřáze, obrátte se na skúzeného odborníka

**POMÍNBNO!**  
Plazma, LCD, TV, projektor, projektoroskermellőrrel annak HiFi-elektronika részei általában jelentős értékűek.

Pokud je souběžně dodáván produktu skravur, zkontrolujte, zda je vhodný pro upevnění k materiálu v rámu, stropu, stolu nebo podlaze.

V případě, že nebudou příslušné skravury využovat, vyměňte je.

Mikul budete mít při montáži produktu potřáze, obrátte se na skúzeného odborníka

**ONEMILI**  
Plazma, LCD, TV, Projektor, Projektoroskermellőrrel annak HiFi-elektronika részei általában jelentős értékűek.

Nem mindenkor megfelelőek lesznek a falhoz, a tavanhoz vagy a padlóhoz.

Gereketlen esetben válassza ki a megfelelő csavart.

Bu nedenle monte edilmesi istenilen türde, şebeke ile uyumlu olmalıdır.

Bu nedenle monte edilmesi istenilen türde, şebeke ile uyumlu olmalıdır.

**重要提示！**  
LCD, TV, プロジェクター、プロジェクタースクリーンや其它 HiFi 設備都有着不菲的价值。

ネジが含まれている場合、彼はあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。

必要に応じて適切なものをネジを取り付けます。

ケーブルなど、本製品の取り付けのいずれかの側面に面して不明な点があるプロに相談してください。

For warranty claims made during the Warranty Period, MULTIBRACKETS will replace any defective product part free of charge.

Should a part on your Multibrackets product fail, please create an RMA case on [www.multibrackets.com/support](http://www.multibrackets.com/support) to make a warranty claim. We will await your documentation and then discuss the problem with you and once we confirm the product is under warranty, we will replace the part(s) to you. This Limited Warranty does not cover the costs of removal or installation of any defective parts from your Multibrackets product. So, if your problem requires a repair technician, you must pay any labor charges.

This Limited Warranty extends only to the original purchaser of the product. It is not transferable if you resell the product.

The limited warranty is terminated if you damage the product.

Multibrackets products are intended for indoor use only and any outdoor use voids this Limited Warranty. The limited warranty for wall and ceiling mounts is void if the mount is moved from its initial installation. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any other warranties, express or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Multibrackets will not be liable for any damages resulting from the use of any Multibrackets product. Even if Multibrackets has been advised of the possibility of such damages. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any responsibility for incidental or consequential damages.

For warranty claims made during the Warranty Period, MULTIBRACKETS will replace any defective product part free of charge.

Should a part on your Multibrackets product fail, please create an RMA case on [www.multibrackets.com/support](http://www.multibrackets.com/support) to make a warranty claim. We will await your documentation and then discuss the problem with you and once we confirm the product is under warranty, we will replace the part(s) to you. This Limited Warranty does not cover the costs of removal or installation of any defective parts from your Multibrackets product. So, if your problem requires a repair technician, you must pay any labor charges.

This Limited Warranty extends only to the original purchaser of the product. It is not transferable if you resell the product.

The limited warranty is terminated if you damage the product.

Multibrackets products are intended for indoor use only and any outdoor use voids this Limited Warranty. The limited warranty for wall and ceiling mounts is void if the mount is moved from its initial installation. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any other warranties, express or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Multibrackets will not be liable for any damages resulting from the use of any Multibrackets product. Even if Multibrackets has been advised of the possibility of such damages. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any responsibility for incidental or consequential damages.

**Warning!**  
Always check the depth of the holes before starting an installation.  
أختبار!  
التحقق دائمًا من عمق الثقب قبل بدء عملية التثبيت.

**ADVARSEL!**  
Kontroller altid hullernes dybde, før du går i gang med en installation.  
**WARNUNG!**  
Vor Beginn des Einbaus immer die Tiefe der Bohrungen überprüfen.  
**ΠΡΟΕΛΟΓΟΝΗΣ!**  
Ελέγχετε πάντα το βάθος των ορύζων πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

**WARNING!**  
Always check the depth of the holes before starting an installation.  
**AVISO!**  
Controle siempre la profundidad de los agujeros antes de iniciar una instalación.

**VAROITUS!**  
Soveltuva syvyyteen asennusta ennen asentamisen aloittamista.

**ATTENTION!**  
Vérifiez toujours la profondeur des trous avant de commencer l'installation.

**ATTENZIONE!**  
Verificare sempre la profondità dei fori prima dell'installazione.

**VAROVÁNÍ!**  
Před začátkem instalace vždy zkонтrolujte potřebnou hloubku všech otvorů.

**ADVAREL!**  
Spikk altid hvor dypt hullene er før du begynner å montere.

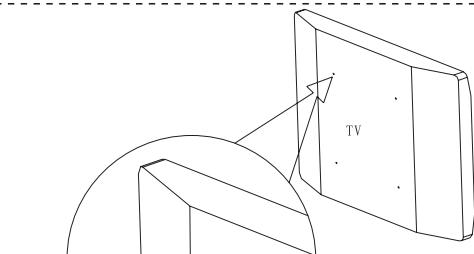
**OSTREZNÍENIE!**  
Pred pristupeniem do montáže náležite koniecne sprawiť głebokość otworów.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**  
Перед установкой всегда проверяйте глубину отверстий.

**VARNING!**  
Kontrollera att höjd hällens djup innan en installation påbörjas.

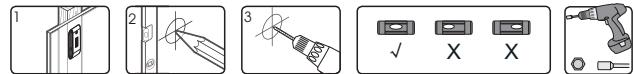
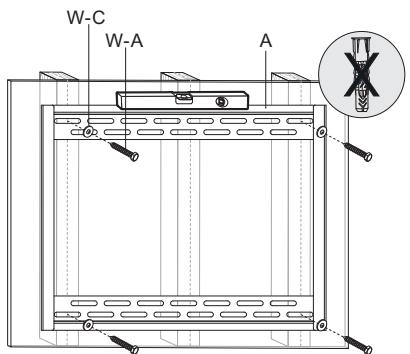
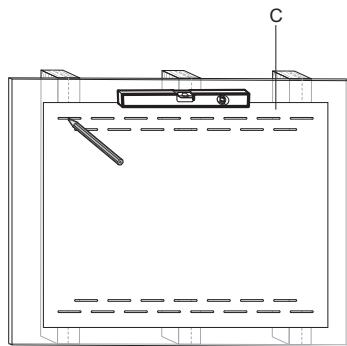
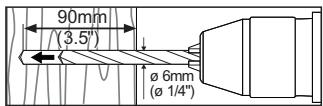
**UYARI!**  
Montajı başlamanın önce daima deliklerin derinliğini kontrol edin.

**警告！**  
请始终在开始安装前检查孔洞的深度。

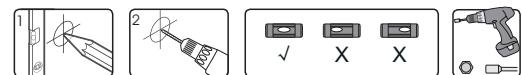
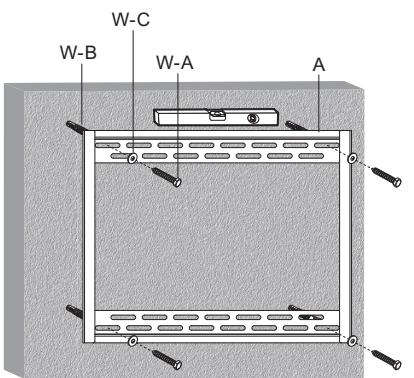
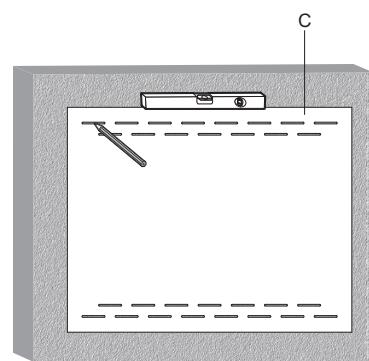
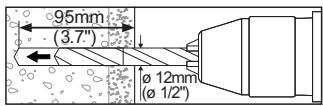


A (x1)	B (x2)	C (x1)
M5x14 (x4) M-A	M6x14 (x4) M-B	M6x30 (x4) M-C
M8x50 (x4) M-E	M-F (x4)	M-G (x8)
W-A (x4)		UX12x70 (x4) W-B
	W-C (x4)	

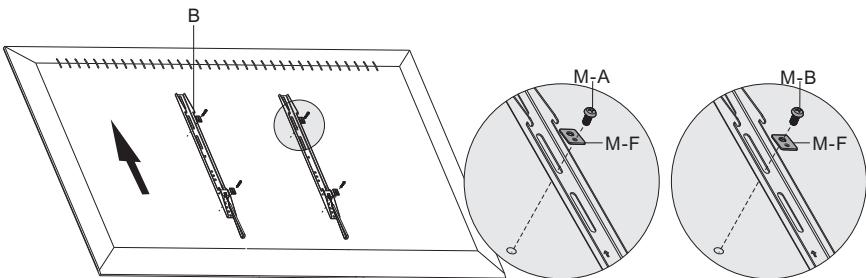
1a



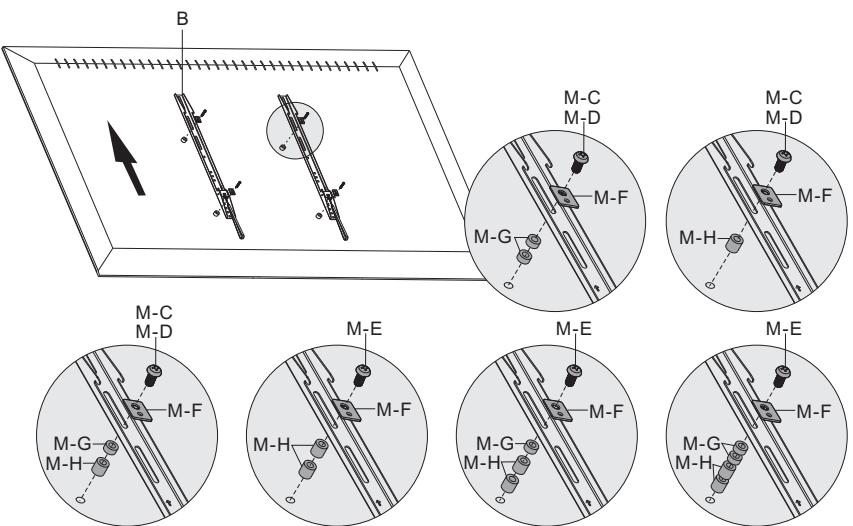
1b



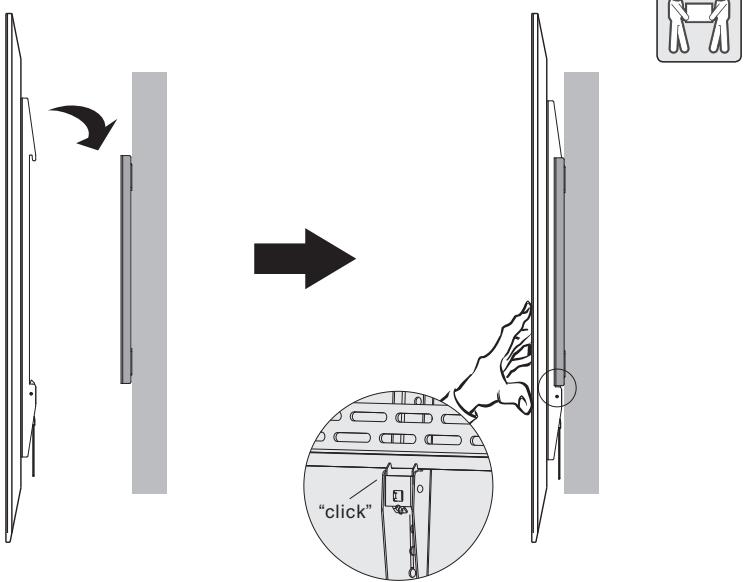
2a



2b



3



4

